

# 108 年度文化部【國家文化記憶庫】

## 專業種子師資培力課程招生簡章

### 一、 課程目的

為培育未來得以協助國家文化記憶庫進行在地知識收存、數位資料之建構選題、轉譯行銷等文化種子人才，規劃專業種子師資培力課程，培養學員具備推動國家文化記憶庫所需之核心能力，儲備在地知識發展深耕之種子部隊，落實在地文化教育扎根之目標。

本課程以文化內容收存為核心，培養學員對田野調查、詮釋資料著錄、口述歷史、影像紀錄等能力，並結合文化內容轉譯、策展與教案設計之課程，從工作坊中帶領學員在實地踏查中，獲得實務操作之經驗；達成課程結業時數且完成小組專題實作後，將由文化部頒發結訓證書，並有機會參與國家文化記憶庫計畫現地協助、輔導之相關工作。

### 二、 課程特色與修業時數規範

本課程結合理論與實務操作，規劃「始業工作坊」、「主題工作坊」、「文化內容導入實務工作坊」與「成果發表會」等不同授課形式。「始業工作坊」將介紹執行與推動計畫的必備知能，包含地方知識理論、國家文化記憶庫推動理念、授權概念與收存系統說明；「主題工作坊」旨在培力收存取用文化素材時，各階段所需擁有的核心專業能力，於本工作坊中，將由文史專家引領漫遊踏查，挖掘探

索地方記憶，並學習將其轉化為充滿文化魅力的展覽、主題故事、教學用教案；

「文化內容導入實務工作坊」則協助掌握在文化內容導入國家文化記憶庫收存系統時，需了解的概念與操作方法。例如：詮釋資料著錄概念與方法、收存主題知識架構與選材，以確實學習資料導入的過程，課程將邀請經驗豐富的專家學者進行授課，且帶領小組進行研討與上機實作，配合系統中簡易的網站建置功能，打造吸引力與文化底蘊兼備的主題網站；「成果發表會」將呈現各小組製作之成果，在討論之中一同交流共學。

本課程將開立 60 小時課程時數，每位學員需修習時數為至少 44 小時(必修 20 小時；選修至少 24 小時)，修業時數規範請參見下表：

| 課程主題        | 開立堂數 | 開立時數 | 需修業時數          |
|-------------|------|------|----------------|
| 始業工作坊       | 1堂   | 8小時  | 必修；8小時         |
| 主題工作坊       | 5堂   | 40小時 | 選修；24小時(共選修3堂) |
| 文化內容導入實務工作坊 | 1堂   | 8小時  | 必修；8小時         |
| 結業式暨成果發表會   | 1堂   | 4小時  | 必修；4小時         |

### 三、 培訓對象

1. 國家文化記憶庫計畫受補助團隊；
2. 具備在地知識相關經驗，與有志推動國家文化記憶庫之文史工作者；
3. 社區規劃師、社區大學講師及助教；
4. 國內外大學、碩博士學生；

5. 其他有意願投入國家文化記憶庫相關工作之人士。

#### 四、課程內容與時數

(一) 始業工作坊(開立時數：8 小時；必修時數：8 小時)

日期：108年12月15日(日)

地點：資策會 農會大樓(台北市信義路三段153號)

| 時間          | 內容                           | 時數   |
|-------------|------------------------------|------|
| 09:30-09:40 | 長官致詞                         | 10分鐘 |
| 09:40-10:30 | 國家文化記憶庫與在地知識概述               | 1小時  |
| 10:30-11:30 | 國家文化記憶庫案例分享                  | 1小時  |
| 11:30-12:30 | 培訓課程內容與進行形式簡介、分組時間           | 1小時  |
| 12:30-13:30 | 午餐                           |      |
| 13:30-15:30 | 主題收存架構與詮釋資料概觀                | 2小時  |
| 15:30-17:30 | 授權與創用CC基本概念                  | 2小時  |
| 17:30-18:30 | 「國家文化記憶庫收存內容系統」<br>基本功能與操作說明 | 1小時  |

(二) 主題工作坊(開立時數：40 小時；選修時數：24 小時)

1. 第一場—「口述歷史與影像紀錄」工作坊

日期：108 年 12 月 21 日(六)

地點：臺北機廠(台北市信義區市民大道五段 50 號)

資策會 大安大樓(台北市大安區復興南路一段 390 號)

| 時間          | 內容                       | 時數  |
|-------------|--------------------------|-----|
| 09:30-12:30 | 臺北機廠導覽與實地影像紀錄            | 3小時 |
| 12:30-13:30 | 午餐                       |     |
| 13:30-15:30 | 口述歷史與影像紀錄方法              | 2小時 |
| 15:30-18:30 | 台北機廠退休員工口述歷史演練<br>【實作工坊】 | 3小時 |

2. 第二場—「田野調查與詮釋資料撰寫」工作坊

日期：108 年 12 月 22 日(日)

地點：福爾摩沙雲創基地(台中市中區綠川西街 135 號 13 樓)

| 時間          | 內容               | 時數  |
|-------------|------------------|-----|
| 09:30-12:30 | 田野調查與影像紀錄方法概述    | 3小時 |
| 12:30-13:30 | 午餐               |     |
| 13:30-15:30 | 舊城區踏查與影像紀錄       | 2小時 |
| 15:30-18:30 | 踏查成果詮釋資料撰寫【實作工坊】 | 3小時 |

### 3. 第三場—「數位典藏與策展」工作坊

日期：108 年 12 月 28 日(六)

地點：文化部文化資產局文化資產保存研究中心(臺南市中西區永華里中正路 1-1 號)

| 時間          | 內容            | 時數  |
|-------------|---------------|-----|
| 09:30-12:30 | 數位典藏的意義與加值應用  | 3小時 |
| 12:30-13:30 | 午餐            |     |
| 13:30-15:30 | 策展概念與策展實務     | 2小時 |
| 15:30-18:30 | 策展企劃與討論【實作工坊】 | 3小時 |

### 4. 第四場—「文化內容轉譯」工作坊

日期：109 年 1 月 4 日(六)

地點：台北大可居青年旅館(台北市萬華區昆明街 316 號)

| 時間          | 內容            | 時數  |
|-------------|---------------|-----|
| 09:30-12:30 | 文化記憶加值與轉譯     | 3小時 |
| 12:30-13:30 | 午餐            |     |
| 13:30-15:30 | 文化場域與觀察       | 2小時 |
| 15:30-18:30 | 文化記憶故事化【實作工坊】 | 3小時 |

## 5. 第五場—「教案發想與設計」工作坊

日期：109 年 1 月 5 日(日)

地點：台北大可居青年旅館(台北市萬華區昆明街 316 號)

| 時間          | 內容               | 時數  |
|-------------|------------------|-----|
| 09:30-12:30 | 教案設計概念與方法        | 3小時 |
| 12:30-13:30 | 午餐               |     |
| 13:30-15:30 | 從文化內容轉化教案案例分享    | 2小時 |
| 15:30-18:30 | 教案教材發想與設計【實作工作坊】 | 3小時 |

## (三)文化內容導入實務工作坊(開立時數：8小時；必修時數：8小時)

日期：109年1月12日（日）

地點：資策會 大安大樓(台北市大安區復興南路一段390號)

| 時間          | 內容                        | 時數  |
|-------------|---------------------------|-----|
| 09:30-12:30 | 網站建置操作方法說明【實機演練】          | 3小時 |
| 12:30-13:30 | 午餐                        |     |
| 13:30-15:30 | 資料蒐集與主題知識架構【小組討論+專家輔導工作坊】 | 2小時 |
| 15:30-18:30 | 資料導入與主題網站建置【實際操作+操作輔助引導】  | 3小時 |

(四)結業式暨成果發表會(開立時數：4小時；必修時數：4小時)

日期：109年1月18日(六)，暫定

地點：臺灣夢想城鄉營造協會(台北市萬華區廣州街161號)，暫定

| 時間          | 內容                      | 時數   |
|-------------|-------------------------|------|
| 14:00-14:30 | 長官致詞、課程人才培育結合計畫推動之現況與願景 | 30分鐘 |
| 14:30-17:30 | 各組成果分享與講師回饋建議           | 3小時  |
| 17:30-18:00 | 自由交流                    | 30分鐘 |

(備註：本場日期為暫定，將視課程進行狀況訂定，日期另行公告)

五、報名方式

請撰寫附件(一)、文化部國家文化記憶庫專業種子師資培力課程報名資料，並將報名資料e-mail至以下信箱：[culturememoryiii@gmail.com](mailto:culturememoryiii@gmail.com)；附件(一)可編輯檔案請於下列網址下載 <https://reurl.cc/A147KK>

## 六、招生截止日期

即日起至108年11月20日止。

## 七、審查標準

依報名學員之學經歷與繳交文件資料，經書面審查後，預計錄取35名學員。

遴選標準如下表：

| No | 評選項目                                                        | 項目<br>比重 |
|----|-------------------------------------------------------------|----------|
| 1  | 學員資歷背景(包含過往進行在地知識或文化記憶數位公共化、加值應用推廣之經驗)                      | 40%      |
| 2  | 課程參與動機與目的(包含國家文化記憶庫與本身工作業務或經驗之相關連結)                         | 40%      |
| 3  | 未來協助推動「國家文化記憶庫計畫」之意願(包含將以自身專長知能協助、就地輔導「國家文化記憶庫」計畫執行團隊之相關工作) | 20%      |

## 八、保證金繳交與退還

本課程為免費受訓，但為確保學員珍惜上課機會，經錄取為正式學員後，需繳交新台幣2,000元之保證金(若學員為學生身分，則僅需繳交800元保證金)。

(一)繳交方式：錄取者接獲通知後，於期限內依規定將保證金匯款至指定銀行帳戶，並將匯款或轉帳單據影本e-mail回傳至執行單位，逾期將視為自動放棄資格，名額由備取名單遞補。

(二)退還規範：通過結訓認證者，方可全額退回保證金(結訓認證規範請參見下列「九、結訓認證」)。

## 九、結訓認證

本課程總共開立時數為60小時，完成以下必修加選修之修習時數，共計44小時者(學員出缺勤紀錄依課程簽到記錄為憑)，將頒發「國家文化記憶庫專業種子師資結訓證書」作為修業證明，並退還全額保證金；修業時數規範請參見「二、課程特色與修業時數規範」。

## 十、注意事項

(一) 為避免浪費資源，請考慮本課程可出席時數，再行報名。

(二) 因應講師聯繫、報名情形或其他突發狀況，執行單位保留課程變更權利，若有變更，最新資訊請以網路公告為主。

## 十一、聯絡資訊

聯絡人：王思蘊

電話：02-8787-5343 分機 203

Email：[sihyunwang@iii.org.tw](mailto:sihyunwang@iii.org.tw)

聯絡人：魏若安

電話：02-8787-5343 分機 207

Email：[ruoanwei@iii.org.tw](mailto:ruoanwei@iii.org.tw)

附件、文化部國家文化記憶庫專業種子師資培力課程報名表

1.基本資料

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                        |         |         |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------|---------|------|
| 姓名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |         |         |      |
| 生日                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 19○○/○/○               |         |         |      |
| e-mail                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                        |         |         |      |
| 聯絡電話                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |         |         |      |
| 學歷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 學校                     | 科系      | 在學中或已畢業 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                        |         |         |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                        |         |         |      |
| 工作經歷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 時間                     | 公司/組織名稱 | 職銜      | 工作內容 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ex:19○○年○月<br>~19○○年○月 |         |         |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                        |         |         |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                        |         |         |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                        |         |         |      |
| 專長                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |         |         |      |
| 語言能力                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |         |         |      |
| 專業證照                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |         |         |      |
| <p>1.未來將以自身專長知能協助、就地輔導「國家文化記憶庫」計畫執行團隊相關工作之意願。</p> <p><input type="checkbox"/>樂意   <input type="checkbox"/>不願意   <input type="checkbox"/>尚未決定</p> <p>2.若未來有意願參與協助推動計畫之工作，請於欄位中填寫您將服務之縣市地點。</p> <p><input type="checkbox"/>北部，_____ <input type="checkbox"/>中部，_____ <input type="checkbox"/>南部，_____</p> <p><input type="checkbox"/>東部，_____ <input type="checkbox"/>外島，_____ <input type="checkbox"/>其它，_____</p> |                        |         |         |      |

## 2.請介紹自己，以讓甄選委員更認識您：500-1,000 字

◎內容建議包含：

請說說您過往推動文化記憶或在地知識活動的經歷。

是否有文化記憶數位公共化、加值應用推廣之經驗。

**3.請談談您參與本培訓的動機與目的：500-1,000 字**

◎內容建議包含：

為什麼想參與此次培訓？結訓之後對自己的期許。

國家文化記憶庫是否與您本身工作業務或經驗有所連結？

4.推薦函-社會人士用(此為非必備文件)

推薦函(社會人士)

敬啟者：

本人擬推薦\_\_\_\_\_君，申請參加文化部【國家文化記憶庫專業種子師資】培訓課程，推薦緣由如下：

推薦人：                    (簽名)

服務單位：

職稱：

聯絡方式(以下至少須擇一填寫，以便主辦單位抽樣查證):

e-mail:

電話:

5.推薦函-學生用(此為非必備文件)

推薦函(學生用)

敬啟者：

本人擬推薦\_\_\_\_\_學校\_\_\_\_\_ (科系/  
所)\_\_\_\_\_君，申請參加文化部【國家文化記憶庫專業種子師資】培  
訓課程，推薦緣由如下：

推薦人： (簽名)

學校： 系所：

職稱：

聯絡方式(以下至少須擇一填寫，以便主辦單位抽樣查證):

e-mail:

電話：